

TECHNISCHE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN · NACHDRUCK UND KOPIEN NUR MIT UNSEREM EINVERSTÄNDNIS · Specifications subject to change without notice · Copyright ELAFLEX

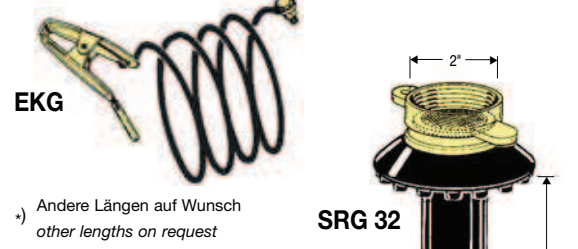
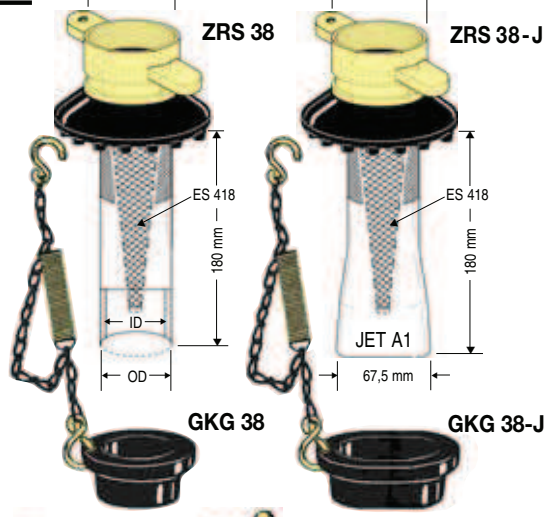
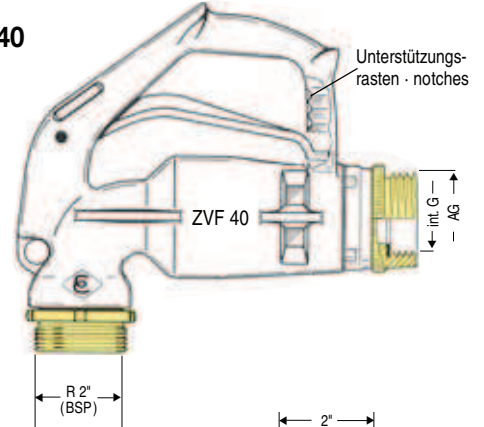
GRUPPE 5 Section	GE- WICHT Weight Approx. ≈ kg	AUSFÜHRUNG WERKSTOFFE Construction Details Materials Spezifikation	SCHLAUCH- ANSCHLUSS Hose Inlet Thread Type + Size G	BESTELL- NUMMER Part Number Type
	2,8	Vollschlauch-Ausführung mit Rückschlagventil (nicht zum Rücksaugen geeignet). Totmann-Schalthebel mit Unterstützungsrasten. Mit drehbarem Schlauchanschluß. Mit Schnellkupplung zur leichten Siebkontrolle. – Gehäuse aus Alu. Innenteile Nirostahl/Delrin. Anschlußteile Rotguß/ Messing. Dichtungen NBR/PU. Schauglas unzerbrechlich (nicht für Alkohole).	R 1 1/2" AG	ZVF 40.1
	2,9		1 1/2" BSP int. G	ZVF 40.3
	2,9	<i>Wet hose type with check valve (not suitable for defuelling). "Deadman" lever with 3 notches for assistance. With swivel hose inlet and quick disconnect coupling for easy screen control. – Body of aluminium. Inner parts stainless steel and acetal resin. Swivel and coupling brass. Seals NBR and polyurethane. – Integral sight glass – not suitable for alcohols.</i>	1 1/2" NPT int. G	(ZVF 40.5)
	2,9		R 2" AG	ZVF 40.2
	3,0		2" BSP int. G	ZVF 40.4
	–	Ohne Rückschlagventil – rücksaugfähig <i>Without check valve – suitable f. defuelling</i>	Leerschlauchausf. Dry hose delivery	ZVF 40...L
	–	Einfachausführung ohne Drehgelenk <i>Simplified type without swivel hose inlet</i>	mit Festanschluß with fixed hose inlet	ZVF 40...F
	–	Sonderausführung ohne Drehgelenk, Messingteile verzinkt <i>Special type without swivel, all parts brass or bronze</i>		ZVF 40...sn
	0,9	Zapfrohr-Garnitur mit Rotguß-Kupplung Feinsieb 160 my (ES 418) aus VA-Stahl. Rohr Alu. Regenschirm aus NBR.	ID 32 OD 38 f. 250 Lit. / Min	ZRS 32
	0,9	<i>Spout assembly with brass quick disconnect coupling for easy screen control. 100 mesh screen (ES 418) of stainless steel. Spout aluminium. Umbrella of NBR.</i>	ID 38 OD 44 f. 400 Lit. / Min	ZRS 38
	1,0	ZRS 38 JET-A1 Ausführung gemäß AS 1852 <i>ZRS 38 for JET-A1 acc. SAE AS 1852</i>	f. 400 Lit. / Min	ZRS 38 - J
	0,1	Gummikappen-Garnitur aus Perbuan mit Knotenkette, S-Haken, Zugfeder aus Ms.	für Rohr for spout	ZRS 32 GKG 32
	0,1	<i>Dust cap assembly. Cap NBR, chain and spring brass and bronze.</i>	für Rohr for spout	ZRS 38 GKG 38
	0,1	Alle rechts abgebildeten Zubehörteile müssen bei Bedarf extra bestellt werden. <i>Shown accessories must be ordered extra.</i>	für Rohr for spout	ZRS 38-J GKG 38 - J
	0,15	Erdungskabel-Garnitur. Schwere Krokodil-klemme aus Preßmessing mit Klinkenstecker Kabel nichtrostend mit Plastik-Mantel.	Länge length	1200 mm EKG 1200
	0,2	<i>Ground wire assembly with solid heavy brass clamp and bolt. Wire non-corrosive with plastic coating.</i>	Länge length	2000 mm EKG 2000
	1,2	Rücksauge-Garnitur, elektr. leitendes Flexrohr 32 mm ID + Regenschirm aus Perbuan. Kupplung Rotguß. Saugsieb 600 my (EK 367)	Länge length	L = 600 mm SRG 32 - 600
	1,5	<i>Defuelling assembly. Conductive rubber spout and umbrella of NBR. Coupling brass. Strainer 25 mesh.</i>	Länge length	L = *) 1200 mm SRG 32 - 1200
	2,7	ZVF 40 in vereinfachter Ausführung mit eingeschraubtem Zapfrohr – ohne Schnellkupplung und ohne Regenschirm. Das Feinsieb 160 my (ES 418) wird mit einer Messingverschraubung montiert, die zur Siebkontrolle gelöst werden kann. Das Zapfrohr 38 ID kann auch in der Ausführung für JET-A1 geliefert werden. GKG und EKG zusätzlich auf Wunsch. – Die übrige Ausführung und Werkstoffe wie oben unter Vollschlauch-Ausführung beschrieben.	R 1 1/2" AG	ZVFS 432.1
	2,7		1 1/2" BSP int. G	ZVFS 432.3
	2,7		1 1/2" NPT int. G	(ZVFS 432.5)
	2,8		1 1/2" BSP int. G	ZVFS 438.3
	2,8	<i>Simplified type with screwed in spout – without quick disconnect coupling and umbrella. The screen 100 mesh (ES 418) is mounted with a brass adapter which can be replaced for screen control. Spout 38 ID also available with JET-A1 modification. All other parts and materials as described above for the wet hose type.</i>	1 1/2" NPT int. G	(ZVFS 438.5)
	2,8		R 2" AG	ZVFS 438.2



Flugzeug-Zapfventil, nicht automatisch zur Oberflügelbetankung für Flugbenzin und Düsentreibstoffe bis zu 400 Liter / Minute. Nennweite DN 40. Nennndruck PN 10.

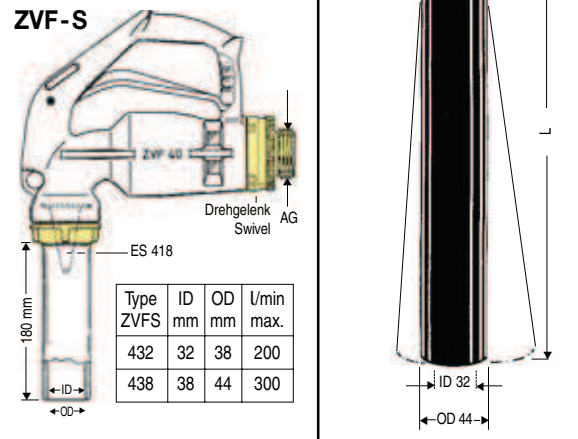
Manual aviation fuelling nozzle for overwing service. For Avgas and jet fuel. Flow rate up to 400 litres/minute (85 IGM). Size DN 40 (1 1/2"). Working pressure PN 10 (140 psi).

ZVF 40



*) Andere Längen auf Wunsch
other lengths on request

ZVF-S



Flugzeug - Zapfventil ZVF 40